

Рабазова В.В.

*Научный руководитель: канд. филол. наук, доцент Егорова О.М.
Муромский институт (филиал) федерального государственного образовательного
учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет
имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»
602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23
E-mail: rabazova99@mail.ru*

Удивительные названия городов и населенных пунктов Германии

Германия, одна из крупнейших европейских стран, может порадовать любого туриста своей красотой и колоритностью. Даже самые искушённые путешественники найдут для себя много полезного и необычного. Некоторые немецкие города, лежащие в стороне от популярных туристических маршрутов, сулят массу интересных открытий.

Много населенных пунктов носят весьма неожиданные для туриста названия. Чаще всего такие названия встречаются на юге Германии. В Швабском Альбе – горный массив в федеральной земле Баден-Вюртемберг – находится Killer. Первая мысль, которая приходит в голову, о профессии человека, который убивает других людей за вознаграждение, однако речь идет о городе. Его жители, разумеется, такой деятельностью не промышляют. Несмотря на это, криминальные случаи все же случаются и часто: туристы с радостью увозят с собой указатель этого населенного пункта, так как название они находят уж очень забавным. Ратуша города Killer веселья туристов не разделяет, так как каждый раз вынуждена тратить на новые указатели. Да и название городка не имеет ничего общего с убийством. Оно исходит от устаревшего слова Kilwilar, что обозначает маленькую деревню с церковью в центре. Именно таким город считается и сегодня: там проживают около 600 человек, а в центре находится церковь Святой Марии. На самом деле атмосфера там довольно мирная. [1]

Не менее запоминающееся название имеет коммуна в Баварии. Территория Hausmann относится к району Инцелль, расположенному также на юге Германии. В переводе с немецкого слово обозначает мужчину, который остается дома, чтобы ухаживать за детьми и следить за хозяйством. Только едва ли все мужчины, проживающие в городе Hausmann, – феминисты: Бавария всегда славилась своей консервативностью. Хотя само название действительно восходит к устаревшему слову husman, обозначающему домохозяина. Раньше слово имело несколько другое толкование: husman обозначал мужчину, который заведовал домом или большим замком, да и у домохозяина наверняка было много помощников. [2]

Еще один город в Баварии привлекает внимание путешественников: Au – район на юго-восточной равнине Мюнхена. Город, название которого совпадает с междометием, олицетворяющим боль, стал частью Мюнхена в 1854 году, и впервые это место упоминается в исторических документах, но уже в 1340 году как «Awe ze Gyesingen», что в переводе означает «земля у воды». Au располагается на берегу реки Изар. Раньше город в основном населяли ремесленники и разнорабочие. На сегодняшний день Au является одним из самых популярных и дорогих районов баварского мегаполиса. [3]

Двигаясь с юга Германии на запад, в Марпингене находится историческое место с названием Nabennichts. По легенде граф Адольф Оттвейлер дал ему такое название. Во время охоты в лесах Саара, его люди проголодались. Граф рассчитывал поесть и выпить что-нибудь на заводе, который был неподалеку. Однако, местным нечем было накормить людей графа. Такой ответ на свое требование аристократ посчитал оскорбительным и решил, что, если в этом крае проживают одни бедняки, то и название у него должно быть соответствующее – Бедняк. [4]

Выйти на простор можно буквально, продвинувшись немного севернее от Саара. Деревня Weitewelt в районе Зеедорф, Нижняя Саксония, в противовес своему внушительному названию насчитывает всего 45 человек. Люди там гордятся своей природой и наслаждаются поистине спокойной жизнью – даже единственная школа закрыта с 1975 года. Вероятно, название места происходит от слов Witte и Welt нижненемецкого диалекта. Это означает нечто вроде белого мира, что не так уж удивительно, так как в деревне много песчаной почвы. Будучи

приверженцами идеологии мирового гражданства, которое интересы всего человечества ставит выше интересов отдельной нации или государства, люди там и вправду должны себя чувствовать очень умиротворенно. Тем не менее, сказать наверняка трудно – все же это вопрос внутреннего состояния человека, а не места жительства.

Германия удивляет многообразием и красотой местности, которую так любят немецкие поэты-романтики. Будучи большой и современной, где-то она остается маленькой и уютной – может похвастаться своей уникальной историей, часть которой составляют города с необычными названиями, происхождение которых покажется не менее удивительным.

Литература

1. Deutsch perfect: „Weil es oben so viel schöner ist...“ 7\17 – с. 11
2. Deutsch perfect: „Die Deutschen und das Geld“ 5\19 – с. 11
3. Deutsch perfect: „Magisches München“ 10\19 – с. 11
4. Deutsch perfect: „Warum es in Deutschland für wirklich alles einen Verein gibt“ 10\18 – с. 11